

PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS Nr. 38

2018 m. gegužės 25 d.

Panevėžys

Uždaroji akcinė bendrovė „Panevėžio gatvės“ įmonės kodas 147026330, kurios registruota buveinė yra Beržų g. 12, Panevėžys, duomenys apie įstaigą kaupiami ir saugomi Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, atstovaujama direktoriaus pavaduotojo statybai I. e. direktoriaus pareigas Rimanto Šaučiuvėno, veikiančio pagal bendrovės įstatus (toliau – Pirkėjas), ir

UAB „Elremta Mastermann“, juridinio asmens kodas 234981170, kurios buveinės adresas yra Naglio g. 4c, Kaunas, atstovaujama vykdančiojo direktoriaus Nerimanto Miliausko, veikiančio pagal bendrovės įstatus, toliau (toliau – Pardavėjas),

toliau kartu šioje viešojo pirkimo-pardavimo sutartyje vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“,

sudarė šią *frontalinio universalus ratinio minikrautuvo* pirkimo-pardavimo sutartį, toliau vadinamą „Sutartimi“, ir susitarė dėl toliau išvardytų sąlygų.

1. Sutarties objektas

1.1. Ši Sutartis nustato Pirkėjo ir Pardavėjo santykius, atsirandančius atitinkamai perkant ir parduodant frontalinį universalų ratinį minikrautuvą (toliau – minikrautuvą, prekė). Prekės techniniai duomenys nurodomi Sutarties 1 priede, kuris yra neatskiriama šios Sutarties dalis.

2. Prekės tiekimo vieta ir terminai

2.1. Pardavėjas įsipareigoja pristatyti Pirkėjui prekę pagal Pirkėjo Sutarties 1 priede pateiktą techninę specifikaciją per 60 (šešiasdešimt) dienų nuo Sutarties įsigaliojimo dienos adresu: UAB Panevėžio gatvės, Kėdainių g., Panevėžys.

2.2. Ši Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo ir galioja, kol Šalys sutaria ją nutraukti arba kol Sutarties galiojimas pasibaigia (visiškai įvykdomi įsipareigojimai), nutraukiama įstatymu ar šioje Sutartyje nustatytais atvejais.

2.3. Pirkėjas įgyja nuosavybės teisę į pristatytą prekę abiem Šalims pasirašius prekių perdavimo – priėmimo aktą.

3. Sutarties kaina, kainodara ir atsiskaitymų tvarka

3.1. Sutarčiai taikoma fiksuotos kainos kainodara.

Kaina:

Eil. Nr.	Pavadinimas	Mato vnt.	Kiekis	Kaina, Eur be PVM	PVM suma, Eur	Suma, Eur su PVM
1	Frontalinis universalus ratinis minikrautuvą	vnt.	1	41980,00	8815,80	50795,80

Penkiasdešimt tūkstančių septyni šimtai devyniasdešimt penki eurai 80 ct su PVM (kaina žodžiais)

3.2. Į Sutarties kainą įskaityti visi mokesčiai ir visos kitos Pardavėjo patirtos / galimos patirti papildomos išlaidos, kurios atsiranda vykdant Sutartį (įskaitant PVM sąskaitų faktūrų pateikimą naudojantis „E. sąskaita“ sistema).

3.3. Sutarties kaina per visą Sutarties galiojimo laiką negali būti keičiama, išskyrus atvejus, kai teisės aktais pakeičiamas pridėtinės vertės mokesčio (toliau – PVM) tarifo dydis, taikomas prekei. Teisės aktais pakeitus PVM tarifo dydį, Sutarties kaina perskaičiuojama nekeičiant prekės kainos be PVM, atitinkamai perskaičiuojant tik PVM dalį.

3.4. Perskaičiuota Sutarties kaina įforminama Šalių pasirašomu susitarimu, kuris tampa neatskiriama Sutarties dalimi. Sutarties kaina dėl kitų mokesčių ar dėl kainų lygio pasikeitimo nebus perskaičiuojama.

3.5. Pirkėjas įsipareigoja sumokėti už prekę Pardavėjui pagal gautus mokėjimo dokumentus per 30 kalendorinių dienų nuo mokėjimo dokumentų (priėmimo-perdavimo akto, PVM sąskaitos faktūros) pateikimo dienos.

4. Pardavėjo įsipareigojimai, teisės ir atsakomybė

4.1. Pardavėjas įsipareigoja:

4.1.1. nuosekliai vykdyti Sutartį, nustatytais terminais ir sąlygomis pateikti sutartą prekę Sutarties 2.1. punkte nurodytu adresu ir atlikti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje, įskaitant suteikiamą Prekės garantijos sąlygas;

4.1.2. laikytis Sutarčiai taikomų Lietuvos Respublikoje galiojančių įstatymų ir kitų teisės aktų nuostatų ir užtikrinti, kad jo darbuotojai jų laikytųsi. Pardavėjas garantuoja Pirkėjui ar trečiajai Šaliai nuostolių atlyginimą, jei Pardavėjas ar jo darbuotojai nesilaikytų teisės aktų reikalavimų ir dėl to būtų pažeisti kokie nors reikalavimai ar pradėti procesiniai veiksmai;

4.1.3. pristatyti prekę, atitinkančią Sutarties priede nurodytas prekės savybes ir reikalavimus, paruošti darbui ir išbandyti bei perduoti Pirkėjui;

4.1.4. kartu su preke pateikti Pirkėjui visą būtiną dokumentaciją, prekės naudojimo ir priežiūros instrukcijas, kitus su preke susijusius dokumentus bei nemokamai konsultuoti Pirkėją kitais prekės klausimais;

4.1.5. prekei suteiktos garantijos laikotarpiu periodiškai atlikti prekės techninę priežiūrą. Veiksmai atliekami tam, kad prekė ir jos sudėtinės dalys būtų techniškai tvarkingi, patikimai ir saugiai veikti;

4.1.6. Pardavėjas Pirkėjui įsipareigoja, jog Sutartį vykdys tik tokią teisę turintys asmenys;

4.1.7. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje ir galiojančiuose Lietuvos Respublikos teisės aktuose.

4.2. Pardavėjas turi teisę reikalauti, kad:

4.2.1. Pirkėjas laiku, kaip numatyta Sutarties 3.5. p., atsiskaitytų už pristatytą prekę;

4.2.2. Pirkėjas tinkamai vykdytų kitus Sutartyje ir jos prieduose nustatytus įsipareigojimus.

4.3. Jei Pardavėjas dėl savo kaltės nepristato prekės nustatytu terminu, Pirkėjas be oficialaus įspėjimo ir nesumažindamas kitų savo teisių gynimo būdų pradeda skaičiuoti 0,02 % dydžio delspinigius nuo Sutarties kainos už kiekvieną termino praleidimo dieną.

5. Pirkėjo įsipareigojimai, teisės ir atsakomybė

5.1. Pirkėjas įsipareigoja:

5.1.1. sudaryti sąlygas Pardavėjui pristatyti ir iškrauti prekę jos pristatymo vietoje;

5.1.2. sudaryti sąlygas Pardavėjui paruošti, sumontuoti Prekę ir paruošti ją darbui, išbandyti Prekės veikimą;

5.1.3. sumokėti Sutarties kainą Sutarties sąlygose nustatyta tvarka ir terminais;

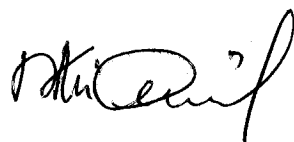
5.1.4. suteikti informaciją ir /ar dokumentus, būtinus Sutarčiai vykdyti;

5.1.5. prekės priėmimo metu patikrinti pristatytą ir perduodamą prekę bei po patikrinimo priimti prekę ir pasirašyti prekės perdavimo priėmimo dokumentus, jei prekė ir jos pristatymas atitinka konkurso dokumentų, Pardavėjo pasiūlymo ir Sutarties reikalavimus bei atitinka kitus prekei taikomus privalomus kokybės reikalavimus;

5.1.6. nedelsiant informuoti Pardavėją apie pastebėtus pristatytos prekės gedimus, defektus ir trūkumus ar reikalaujamos kokybės nebuvimą;

5.1.7. tinkamai vykdyti kitus įsipareigojimus, numatytus Sutartyje.

5.2. Pirkėjas turi šios Sutarties bei Lietuvos Respublikoje galiojančių teisės aktų numatytas teises.

5.3. Pirkėjas dėl savo kaltės praleidęs Sutarties 3.5. p. nurodytą apmokėjimo terminą, Pardavėjui moka 0,02 proc. delspinigių nuo nesumokėtos Sutarties kainos už kiekvieną pavėluotą dieną. Delspinigių sumokėjimas neatleidžia Pirkėjo nuo pareigos įvykdyti savo piniginę prievolę Pardavėjui.

6. Prekės kokybė ir garantiniai įsipareigojimai

6.1. Pardavėjas garantuoja prekės kokybę bei paslėptų trūkumų nebuvimą. Prekės kokybė privalo atitikti perkamos prekės kokybę nustatančius techninės specifikacijos (1 priedas) reikalavimus.

6.2. Pardavėjas suteikia prekei **24 mėn. arba 2000 moto valandų** (kuris terminas baigsis pirmas) garantinį laikotarpį nuo prekės perdavimo priėmimo akto pasirašymo dienos.

6.3. Garantiniu prekės laikotarpiu Pardavėjas turi užtikrinti nemokamą prekės remontą, t. y. nemokamus remonto darbus, nemokamas keičiamas prekės dalis ir jų pristatymą, nemokamą sugedusių prekės dalių transportavimą į remonto vietą ir atgal, nemokamą sugedusių prekės dalių pakeitimą naujomis, tokiomis pačiomis dalimis.

6.4. Garantinis remontas bei techniniai aptarnavimai atliekami minikrautuvo darbo vietoje per 24 val. nuo paraiškos pateikimo. Nurodytus darbus atliekant ilgiau nei per 24 val. pateikiamas pakaitinis analogiškas krautuvas.

6.5. Garantinio laikotarpio metu techniniai aptarnavimai gamintojo nustatytais laiko intervalais atliekami Pardavėjo sąskaita.

7. Nenugalimos jėgos aplinkybės (Force Majeure)

7.1 Atsiradus nenugalimai jėgai (force majeure) arba esant kitoms aplinkybėms (pagal Civilinio kodekso 6.212 ir 6.253 str.), kurios nepriklauso nuo šalių valios, abi šalys privalo nedelsdamos, bet ne vėliau kaip per 5 kalendorines dienas apie tai viena kitą informuoti raštu. Jei šalys viena kitos neinformuos, bus laikoma, kad tokių aplinkybių nebuvo. Esant tokioms aplinkybėms, šios sutarties vykdymo terminas pratęsiamas tiek, kiek tęsiasi šios aplinkybės.

8. Ginčų sprendimas

8.1 Visi ginčai, kylantys iš Sutarties, sprendžiami šalių tarpusavio susitarimo būdu. Šalims nepavykus tarpusavyje susitarti, Šalių ginčai nagrinėjami Lietuvos Respublikos teismuose pagal Lietuvos Respublikos įstatymus.

9. Sutarties nutraukimas

9.1. Sutartis gali būti nutraukta raštišku Šalių susitarimu.

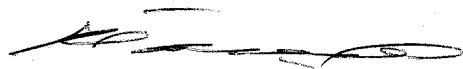
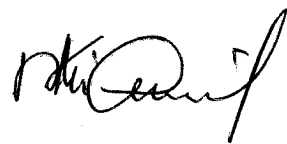
9.2. Perkančioji organizacija turi teisę vienašališkai nutraukti pirkimo sutartį, jeigu Tiekėjas nevykdo savo įsipareigojimų arba vykdo juos kitomis sąlygomis, negu buvo nurodęs savo pasiūlyme ir tai yra esminis sutarties sąlygų pažeidimas.

9.3. Tiekėjas turi teisę vienašališkai nutraukti pirkimo sutartį, prieš 30 kalendorinių dienų raštu pranešęs apie tai Perkančiajai organizacijai, jeigu Perkančioji organizacija nevykdo savo įsipareigojimų arba vykdo juos kitomis sąlygomis ir tai yra esminis sutarties sąlygų pažeidimas.

9.4. Tiekėjas neturi teisės vienašališkai nutraukti Sutartį nesant pagrindo, nurodyto Sutartyje arba Lietuvos Respublikos teisės aktuose. Be pagrindo nutraukus Sutartį, tiekėjas privalo Perkančiajai organizacijai sumokėti 3 000 (trijų tūkstančių) Eur dydžio baudą.

9.5. Pardavėjas pažeidžia esmines Sutarties sąlygas;

9.6. Pardavėjas bankrutuoja arba yra likviduojamas, sustabdo ūkinę veiklą arba teisės aktuose nustatyta tvarka susidaro analogiška situacija.

10.

Kitos sąlygos

10.1. Pirkimo sutarties esminės sąlygos yra prekės kaina, kuris nebus keičiama per visą sutarties vykdymo laikotarpį, prekės pristatymo terminas ir prekės modelis, nurodytas pasiūlyme.

10.2. Pirkimo sutarties sąlygos sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias pirkimo sutarties sąlygas nustatytas Viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnyje.

10.3. Sutarties sąlygų pakeitimai įforminami Šalių rašytiniais susitarimais, kurie yra neatsiejama Sutarties dalis.

10.4. Asmenys, atsakingi už Sutarties vykdymą: Pirkėjo – Vladas Pažemeckas, mob. 8 686 61197; Pardavėjo – Andrius Radžiukymas, mob. 8 614 25265.

10.5. Sutartis sudaryta 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą teisinę galią, po 1 (vieną) egzempliorių kiekvienai Šaliai.

11.

Juridiniai Šalių adresai, rekvizitai ir parašai

	Pirkėjo vardu	Pardavėjo vardu
Pavadinimas	Uždaroji akcinė bendrovė „Panevėžio gatvės“	UAB „Elremta Mastermann“
Adresas	Beržų g. 12, Panevėžys	Naglio g. 4C, Kaunas
Sąskaitos Nr., bankas, banko kodas	A/S LT84 7300 0100 0237 7178 AB „Swedbank“ bankas, Banko kodas 73000	A/S LT02 4010 0510 0371 6915 AB DNB bankas Banko kodas 40100 A/S LT60 7044 0600 0315 6659 AB SEB bankas Banko kodas 70440
Telefonas	(8 45) 58 70 68	8 698 40004
Faksas		(8 37) 37 04 31
El. paštas	admin@pangatves.lt	centras@elmast.lt

PIRKĖJAS

Uždaroji akcinė bendrovė

„PANEVĖŽIO GATVĖS“

Direktoriaus pavaduotojas statybai

l. e. direktoriaus pavaduotojas

Rimantas Sauciūvenas



PARDAVĖJAS

UAB „Eleremta Mastermann“

Vykdantysis direktorius

Nerimantas Miliauskas



TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

1 priedas

Eil. Nr.	Reikalaujamos charakteristikos frontaliniam universaliam ratiniam minikrautuvui
1.	Bendrieji reikalavimai:
1.1	Ratinis mini krautuvus (toliau – krautuvus) turi būti naujas ir nenaudotas, pagamintas ne seniau kaip 2017 metais. Paskirtis — birių medžiagų kasimui ir krovimui, o prikabinus papildomą įrangą - asfalto dangų frezavimui, kelmų nužeminimui, žolės ir smulkių krūmų kirtimui ir smulkinimui, betono atlieku smulkinimui, asfalto ir betono dangų šlavimui ir valymui bei kitiems darbams.
1.2	Krautuvus kaip registruotina priemonė turi būti tinkamas naudoti viešuosiuose keliuose ir pilnai atitikti (išskyrus krautuvo plotį) Lietuvos Respublikos Kelių eismo taisykles.
1.3	Pilnai sukomplektuotas, pritaikytas darbui Šiaurės Europos šalių klimato sąlygoms.
1.4	Konstrukcija turi atitikti nacionalinius ir ES reikalavimus gamybos, eismo saugumo, gamtosaugos, saugos darbe srityse (krautuvus turi būti pažymėtas CE ženklu; tiekėjas privalės pateikti galiojančią bei tiekėjo patvirtintą gamintojo EB atitikties deklaraciją (sertifikatą) su vertimu į lietuvių kalbą).
1.5	Prieš pateikdamas krautuvą tiekėjas savo sąskaita jį įregistruoja žemės ūkio technikos registre uždarosios akcinės bendrovės „Panevėžio gatvės“ vardu.
2.	Masė:
2.1	Krautuvo svoris su krovimo kaušu ne daugiau 3700 kg.
2.2	Verčiančioji masė ne mažiau kaip 2000 kg.
3.	Gabaritai:
3.1	Transportinis ilgis ne didesnis kaip 3500 mm.
4.	Variklis:
4.1	Dyzelis (skysčiu aušinamas), paleidžiamas elektros starteriu.
4.2	Variklio galia ne mažiau kaip 50 kW.
4.3	Darbinis tūris ne mažiau kaip 3000 cm ³ .
4.4	Turi atitikti Tier 4 arba lygiaverčius reikalavimus (pateikiamas patvirtinantis sertifikatas).
5.	Važiuklė:
5.1	Ratų pavara hidrostatinė.
5.2	Ratų formulė 4x4 (visi ratai varomi).
5.3	Transportinis greitis ne mažiau kaip 11 km/h (± 2 km/h).
5.4	Turi būti stovėjimo stabdžiai.
5.5	Visos padangos indusfrinės, vienodos, intensyviai naudojimui (darbui ant kietos dangos), ne mažesnės kaip 12x16,5 - 14 sluoksnių.
6.	Hidraulinė sistema:
6.1	Darbinio siurblio hidraulinis srautas ir slėgis turi užtikrinti normalų darbinės įrangos veikimą.
6.2	Krautuvo priekyje turi būti sumontuotos dvi hidraulinės linijos (standartinio srauto ir padidinto srauto linijos atskirai) valdomos iš operatoriaus kabinos.
6.3	Hidraulikos srautas ne mažiau kaip 130 l/min.
6.4	Turi būti universali darbinės įrangos tvirtinimo sistema su hidraulinėmis greito keitimo jungtimis.
7.	Krovimo įranga:
7.1	Kaušas su lygia briauna, skirtas birių medžiagų pakrovimui.
7.2	Kaušo talpa ne mažiau kaip 0,4 m ³ .

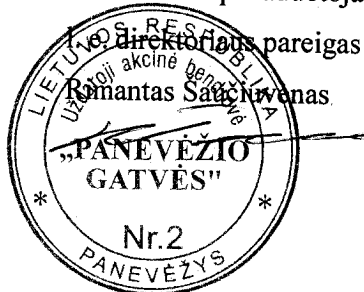
7.3	Kaušo plotis nedaugiau kaip 1800 mm.
7.4	Aukštis iki pilnai iškeltos strėlės šarnyro centro ne mažiau 3100 mm.
7.5	Keliamoji galia ne mažiau kaip 1000 kg .
7.6	Turi būti avarinis pakeltos strėlės nuleidimas.
7.7	Turi būti hidraulinis kaušo kėlimo išlyginimas.
7.8	Turi būti strėlės vibracijos slopinimo sistema, kai krautuvą važiuoja su kroviniu.
7.9	Turi būti kaušo „plaukiojanti“ padėtis.
7.10	Kaušo keltis radialinė.
8.	Kabina:
8.1.	Užrakinama, įstiklinta, sandari, turinti gerą garso izoliaciją su šildymo/vėdinimo sistema. Visapusiškas matomumas, visi prietaisai ergonomiški. Priekiniai ir galiniai stiklo valytuvai su apiplovimu.
8.2	Kabinoje būti juosmens saugos diržai. Operatoriaus sėdynė ir porankiai reguliuojamu padėčių.
8.3	Turi atitikti FOPS/ROPS reikalavimų ne mažesnę kaip II lygį arba lygiaverčius reikalavimus.
8.4	Krautuvo valdymas dviem vairuotojais (viena valdomas važiavimas, kita kaušas su strėle).
8.5	Rankinis ir kojinis akseleratorius.
9.	Elektros sistema:
9.1	Krautuvą aprūpintas 12 V įtampos įranga. Elektros instaliacijos laidai ir sujungimai atsparūs vandens ir abrazyvinių dulkių poveikiui. Priekyje ir gale ne mažiau kaip po 2 žibintus. Dvi stop/galinės šviesos, posūkio šviesos, apšviesti prietaisai.
9.2	Oranžinės spalvos signalinis švyturėlis ant kabinos.
9.3	Turi būti prietaisai, rodantys variklio temperatūrą, variklio tepalo slėgį, degalų kiekį bake, variklio darbo valandas.
9.4	Garsinis atbulinės eigos signalas.
10.	Šluota su bunkeriu:
10.1	Nauja, pagaminta ne seniau kaip 2017 metais, pilnai sukomplektuota ir paruošta darbui.
10.2	Darbinis plotis ne mažiau 1550 mm ir nedaugiau kaip 1800 mm.
10.3	Ekspluatacinė masė ne daugiau 450 kg.
10.4	Hidraulinis variklis reversinis.
10.5	Hidraulinis variklis sujungtas tiesiogiai su velenu.
10.6	Leidžiamas maksimalus slėgis ne daugiau 240 baru.
10.7	Dviejų darbinių kryptų - pirmyn ir atgal.
10.8	Užkabinimas, prijungimas prie hidrosistemos universalus.
11.	Garantija:
11.1	Ne mažiau 24 mėnesių arba 2000 darbo valandų, kuris terminas baigsis pirmas. Garantijos terminas skaičiuojamas nuo krautuvo priėmimo-perdavimo datos.
12.	Kita:
12.1	Tepalinė, konsistenciniam tepalui.
12.1.2	Numerio ženklo tvirtinimo kronšteinas su apšvietimu.
12.3	Ekspluataavimo ir saugaus darbo instrukcijos ir ženklai (lipdukai) ant krautuvo lietuvių kalba, atsarginių dalių katalogas originalo kalba. Pateikiama kartu su krautuvu.

12.4	Tiekėjas turi būti oficialus gamintojo atstovas ir turėti teisę atlikti garantinį remontą ir techninį aptarnavimą (pateikiamos įrodančių dokumentų kopijos).
12.5	Garantinis remontas bei techniniai aptarnavimai atliekami krautuvo darbo vietoje per 24 val. nuo paraiškos pateikimo. Nurodytus darbus atliekant ilgiau nei per 24 val. pateikiamas pakaitinis analogiškas krautuvas.
12.6	Garantinio laikotarpio metu techniniai aptarnavimai gamintojo nustatytais laiko intervalais atliekami tiekėjo sąskaita, t.y. atlikimo kaina turi būti įskačiuota į krautuvo pardavimo kainą.
12.7	Tiekėjas savo lėšomis apmoko pirkėjo darbuotojus dirbti su mechanizmu.
12.8	Pristatymo terminas: 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų nuo sutarties sudarymo dienos.
12.13	Pristatymo vieta: Kėdainių g. 7, Panevėžys.

PIRKĖJAS

Uždaroji akcinė bendrovė
„PANEVĖŽIO GATVĖS“

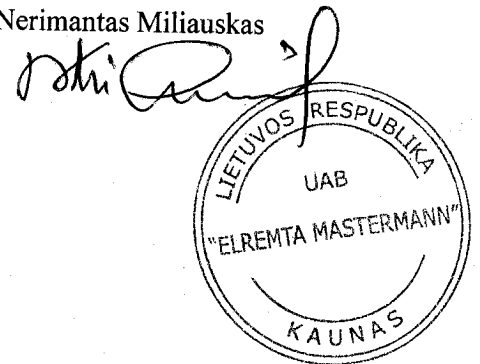
Direktoriaus pavaduotojas statybai

**PARDAVĖJAS**

UAB „Eleremta Mastermann“

Vykduojantis direktorius

Nerimantas Miliauskas



1 priedas

**PASIŪLYMAS DĖL VIEŠOJO PIRKIMO „FRONTALINIS UNIVERSALUS RATINIS
MINIKRAUTUVAS“**

2018-05-17

(Data)

Kaunas

(Pasiūlymo pateikimo vieta)

Tiekėjo pavadinimas /jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių pavadinimai/	UAB „Eleremta Mastermann“
Tiekėjo registracijos/veiklos adresas /jeigu dalyvauja ūkio subjektų grupė, surašomi visi dalyvių adresai/	Naglių g. 4c, LT-52367 Kaunas
Už pasiūlymą atsakingo asmens pareigos, vardas, pavardė	Projektų vadovas Andrius Radžiukynas
Telefono numeris	+370 614 25265, +370 37 409580
Fakso numeris	+370 37 370431
El. pašto adresas	andrius.radziukynas@elmast.lt

Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis pirkimo dokumentuose.

Mes siūlome:

Eil. Nr.	Pavadinimas	Krautuvo modelis	Kaina Eur be PVM	PVM, Eur	Kaina Eur su PVM
1.	Frontalinis universalus ratinis minikrautuvas (1 vnt.)	GEHL R220	41.980,00	8.815,80	50.795,80

Kaina su PVM Penkiasdešimt tūkstančių septyni šimtai devyniasdešimt penki eurai ir 80 centų
(suma žodžiais)

I šią kainą įeina visos išlaidos ir visi mokesčiai, taip pat ir PVM, kuris sudaro Aštuoni tūkstančiai aštuoni šimtai penkiolika eurų ir 80 centų
(suma žodžiais).

Tais atvejais, kai pagal galiojančius teisės aktus tiekėjui nereikia mokėti PVM, jis nurodo priežastis, dėl kurių nemoka PVM ir kainą nurodo be PVM.

Kartu su pasiūlymu pateikiami krautuvo techniniai dokumentai (lietuvių kalba).

Teikdami šį pasiūlymą, mes patvirtiname, kad į mūsų siūlomą kainą įskaičiuotos visos išlaidos ir visi mokesčiai, ir kad mes prisiimame riziką už visas išlaidas, kurias, teikdami pasiūlymą ir laikydamiesi pirkimo dokumentuose nustatytų reikalavimų, privalėjome įskaičiuoti į pasiūlymo kainą. Taip pat mes patvirtiname, kad visa pasiūlyme pateikta informacija yra teisinga, atitinka tikrovę ir apima viską, ko reikia visiškam ir tinkamam sutarties įvykdymui.



Šiame pasiūlyme yra pateikta ir konfidenciali informacija (pildyti tuomet, jei bus pateikta konfidenciali informacija. Tiekėjas negali nurodyti, kad konfidenciali yra pasiūlymo kaina arba, kad visas pasiūlymas yra konfidencialus):

Eil. Nr.	Pateikto dokumento pavadinimas

Subrangovas (-ai), subtiekęjas (-ai) ar subteikėjas (-ai)	Pavadinimas (-ai)	Įsipareigojimų dalis (nurodant konkrečius pagal Pirkimo sutartį prisiimamus įsipareigojimus), kuriai ketinama pasitelkti subrangovą (-us), subtiekęją (-us) ar subteikėją (-us)
	1.	
	2.	
	...	
Specialistai ir ekspertai, kuriais bus remiamasi įrodinėjant tiekėjo kvalifikaciją ir vykdant sutartį, tačiau jie nėra tiekėjo ar tiekėjo pasitelkiamo(u) subrangovo(u), subtiekęjo (u), subteikėjo (u) darbuotojai pasiūlymo pateikimo metu, bet laimėjimo atveju būtų įdarbinti	Vardas, pavardė	Įsipareigojimų dalis (nurodant konkrečius pagal Pirkimo sutartį prisiimamus įsipareigojimus), kuriai ketinama pasitelkti specialistą/ekspertą
	1.	
	2.	
		

Pastaba. Pildoma, jei tiekėjas ketina pasitelkti subrangovą (-us), subtiekęją (-us) subteikėją (-us) ar specialistus ir ekspertus, kuriais bus remiamasi įrodinėjant tiekėjo kvalifikaciją ir vykdant sutartį, tačiau pasiūlymo pateikimo metu jie nėra tiekėjo ar jo pasitelkiamo(u) subrangovo(u), subtiekęjo(u), subteikėjo(u) darbuotojai, tačiau laimėjimo atveju bus įdarbinti

Kartu su pasiūlymu pateikiami šie dokumentai

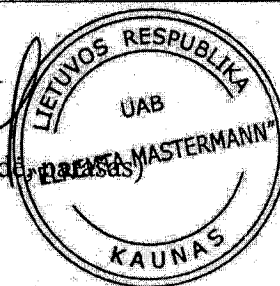
Eil. Nr.	Pateiktų dokumentų pavadinimas	Pasiūlymo lapo numeris, kuriame yra dokumentas (jei dokumentas užima ne vieną pasiūlymo lapą – nurodomi lapo numeriai „nuo-iki“)
1.	GEHL R220 techniniai duomenys	1
2.	G.F. Gordini šluotos su bunkeriu SW180 techniniai duomenys	1
3.	GEHL atstovavimo patvirtinimas	2
4.	Pranešimas apie susijungimą	1

Pasiūlymas galioja iki 2018-06-30

Vykdantysis direktorius

Nerimantas Miliauskas

(Tiekėjo ar įgalioto asmens pareigos, vardas, pavardė)



TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

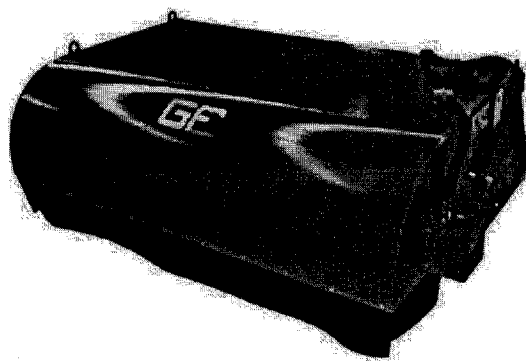
Eil. Nr.	Reikalaujamos charakteristikos frontaliniam universaliai minikrautuvui	Tiekėjo siūlomų prekių tikslūs techniniai parametrai
1.	Bendrieji reikalavimai:	
1.1	Ratinis mini krautuvus (toliau – krautuvus) turi būti naujas ir nenaudotas, pagamintas ne seniau kaip 2017 metais. Paskirtis — birių medžiagų kasimui ir krovimui, o prikabinus papildomą įrangą - asfalto dangų frezavimui, kelmų nužeminimui, žolės ir smulkių krūmų kirtimui ir smulkinimui, betono atliekų smulkinimui, asfalto ir betono dangų šlavimui ir valymui bei kitiems darbams.	Krautuvus GEHL R220, gamintojas: Manitou Americas inc., JAV. Naujas ir nenaudotas. Pagamintas 2017 metais.
1.2	Krautuvus kaip registruotina priemonė turi būti tinkamas naudoti viešuosiuose keliuose ir pilnai atitikti (išskyrus krautuvo plotį) Lietuvos Respublikos Kelių eismo taisykles.	TAIP
1.3	Pilnai sukomplektuotas, pritaikytas darbui Šiaurės Europos šalių klimato sąlygoms.	TAIP
1.4	Konstrukcija turi atitikti nacionalinius ir ES reikalavimus gamybos, eismo saugumo, gamtos saugos, saugos darbe srityse (krautuvus turi būti pažymėtas CE ženklu; tiekėjas privalės pateikti galiojančią bei tiekėjo patvirtintą gamintojo EB atitikties deklaraciją (sertifikatą) su vertimu į lietuvių kalbą).	TAIP
1.5	Prieš pateikdamas krautuvą tiekėjas savo sąskaita jį įregistruoja žemės ūkio technikos registre uždariusios akcinės bendrovės „Panevėžio gatvės“ vardu.	TAIP
2.	Masė:	
2.1	Krautuvo svoris su krovimo kaušu ne daugiau 3700 kg.	3620 kg
2.2	Verčiančioji masė ne mažiau kaip 2000 kg.	2150 kg
3.	Gabaritai:	
3.1	Transportinis ilgis ne didesnis kaip 3500 mm.	3467 mm
4.	Variklis:	
4.1	Dyzelis (skysčiu aušinamas), paleidžiamas elektros starteriu.	TAIP
4.2	Variklio galia ne mažiau kaip 50 kW.	52,7 kW
4.3	Darbinis tūris ne mažiau kaip 3000 cm ³ .	3319 cm ³
4.4	Turi atitikti Tier 4 arba lygiaverčius reikalavimus (pateikiamas patvirtinantis sertifikatas).	TAIP
5.	Važiuoklė:	
5.1	Ratų pavara hidrostatinė.	TAIP
5.2	Ratų formulė 4x4 (visi ratai varomi).	TAIP
5.3	Transportinis greitis ne mažiau kaip 11 km/h (± 2 km/h).	12,9 km/h
5.4	Turi būti stovėjimo stabdžiai.	TAIP
5.5	Visos padangos indusfrinės, vienodos, intensyviai naudojimui (darbu ant kietos dangos), ne mažesnės kaip 12x16,5 - 14 sluoksnių.	TAIP
6.	Hidraulinė sistema:	
6.1	Darbinio siurblio hidraulinis srautas ir slėgis turi užtikrinti normalų darbinės įrangos veikimą.	TAIP

6.2	Krautuvo priekyje turi būti sumontuotos dvi hidraulinės linijos (standartinio srauto ir padidinto srauto linijos atskirai) valdomos iš operatoriaus kabinos.	TAIP
6.3	Hidraulikos srautas ne mažiau kaip 130 l/min.	132,5 l/min
6.4	Turi būti universali darbinės įrangos tvirtinimo sistema su hidraulinėmis greito keitimo jungtimis.	TAIP
7.	Krovimo įranga:	
7.1	Kaušas su lygia briauna, skirtas birių medžiagų pakrovimui.	TAIP
7.2	Kaušo talpa ne mažiau kaip 0,4 m ³ .	0,43 m ³
7.3	Kaušo plotis ne daugiau kaip 1800 mm.	1760 mm
7.4	Aukštis iki pilnai iškeltos strėlės šarnyro centro ne mažiau 3100 mm.	3124 mm
7.5	Keliamoji galia ne mažiau kaip 1000 kg.	1075 kg
7.6	Turi būti avarinis pakeltos strėlės nuleidimas.	TAIP
7.7	Turi būti hidraulinis kaušo kėlimo išlyginimas.	TAIP
7.8	Turi būti strėlės vibracijos slopinimo sistema, kai krautuvą važiuoja su kroviniu.	TAIP
7.9	Turi būti kaušo „plaukiojanti“ padėtis.	TAIP
7.10	Kaušo keltis radialinė.	TAIP
8.	Kabina:	
8.1.	Užrakinama, įstiklinta, sandari, turinti gerą garso izoliaciją su šildymo/vėdinimo sistema. Visapusiškas matomumas, visi prietaisai ergonomiški. Priekiniai ir galiniai stiklo valytuvai su apiplovimu.	TAIP
8.2	Kabinoje būti juosmens saugos diržai. Operatoriaus sėdynė ir porankiai reguliuojamu padėčių.	TAIP
8.3	Turi atitikti FOPS/ROPS reikalavimų ne mažesnę kaip II lygį arba lygiavertius reikalavimus.	TAIP
8.4	Krautuvo valdymas dviem vairalazdėmis (viena valdomas važiavimas, kita kaušas su strėle).	TAIP
8.5	Rankinis ir kojinis akseleratorius.	
9.	Elektros sistema:	
9.1	Krautuvą aprūpintas 12 V įtampos įranga. Elektros instaliacijos laidai ir sujungimai atsparūs vandens ir abrazyvinių dulkių poveikiui. Priekyje ir gale ne mažiau kaip po 2 žibintus. Dvi stop/galinės šviesos, posūkio šviesos, apšviesti prietaisai.	TAIP
9.2	Oranžinės spalvos signalinis švyturėlis ant kabinos.	TAIP
9.3	Turi būti prietaisai, rodantys variklio temperatūrą, variklio tepalo slėgį, degalų kiekį bakė, variklio darbo valandas.	TAIP
9.4	Garsinis atbulinės eigos signalas.	TAIP
10.	Šluota su bunkeriu:	
10.1	Nauja, pagaminta ne seniau kaip 2017 metais, pilnai sukomplektuota ir paruošta darbui.	Šluota su bunkerius SW180 gamintojas: G.F. Gordini, Italija. Naujas ir nenaudotas. Pagamintas 2018 metais.
10.2	Darbinis plotis ne mažiau 1550 mm ir ne daugiau kaip 1800 mm.	1800 mm

10.3	Eksploatacinė masė ne daugiau 450 kg.	435 kg
10.4	Hidraulinis variklis reversinis.	TAIP
10.5	Hidraulinis variklis sujungtas tiesiogiai su velenu.	TAIP
10.6	Leidžiamas maksimalus slėgis ne daugiau 240 barų.	TAIP, 160 – 240 bar
10.7	Dviejų darbinių krypčių - pirmyn ir atgal.	TAIP
10.8	Užkabinimas, prijungimas prie hidrosistemos universalus.	TAIP
11.	Garantija:	
11.1	Ne mažiau 24 mėnesių arba 2000 darbo valandų, kuris terminas baigsis pirmas. Garantijos terminas skaičiuojamas nuo krautuvo priėmimo-perdavimo datos.	TAIP, 24 mėnesių arba 2000 darbo valandų, kuris terminas baigsis pirmas
12.	Kita:	
12.1	Tepalinė, konsistenciniam tepalui.	TAIP
12.1.2	Numerio ženklo tvirtinimo kronšteinas su apšvietimu.	TAIP
12.3	Ekspluatavimo ir saugaus darbo instrukcijos ir ženklai (lipdukai) ant krautuvo lietuvių kalba, atsarginių dalių katalogas originalo kalba. Pateikiama kartu su krautuvu.	TAIP
12.4	Tiekėjas turi būti oficialus gamintojo atstovas ir turėti teisę atlikti garantinį remontą ir techninį aptarnavimą (pateikiamos įrodančių dokumentų kopijos).	TAIP
12.5	Garantinis remontas bei techniniai aptarnavimai atliekami krautuvo darbo vietoje per 24 val. nuo paraiškos pateikimo. Nurodytus darbus atliekant ilgiau nei per 24 val. pateikiamas pakaitinis analogiškas krautuvą.	TAIP
12.6	Garantinio laikotarpio metu techniniai aptarnavimai gamintojo nustatytais laiko intervalais atliekami tiekėjo sąskaita, t.y. atlikimo kaina turi būti įskaičiuota į krautuvo pardavimo kainą.	TAIP
12.7	Tiekėjas savo lėšomis apmoko pirkejo darbuotojus dirbti su mechanizmu.	TAIP
12.8	Pristatymo terminas: 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų nuo sutarties sudarymo dienos.	TAIP, Pristatymo terminas: 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo sutarties sudarymo dienos.
12.13	Pristatymo vieta: Kėdainių g. 7, Panevėžys.	TAIP



- ŠLUOTA SU ŠIUKŠLŲ SURINKIMO BUNKERIU, gamintojas GF Gordini, Italija



- Šepečiai iš polipropileno-zig-zag tipo.
- Šiukšlių surinkimo kaušas su prisukama pjovimo briauna.
- Hidraulinis variklis tiesiogiai sujungtas su šepečių velenu.
- Universalus tvirtinimas prie mini krautuvo.
- Hidraulinės žarnos su greitos fiksacijos movomis ir universaliu tvirtinimu prie mini krautuvo.
- 2 pajungimo žarnos (padavimo ir grįžtamo srauto) su standartiniu hidrauliniu srautu.

MODELIS		SW 180
Darbinis plotis	mm	1800
Bendras plotis	mm	1910
Alyvos srautas min - max	l/min	35 - 50
Alyvos slėgis min - max	bar	160 - 240
Vandens bako talpa (užsakoma papildomai)	l	100
Svoris	kg	400
Šepečiai	Ø mm	550 x 39 vnt.
Šiukšlių surinkimo kaušo talpa	l	560

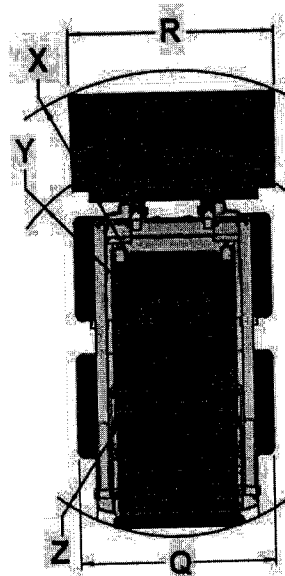
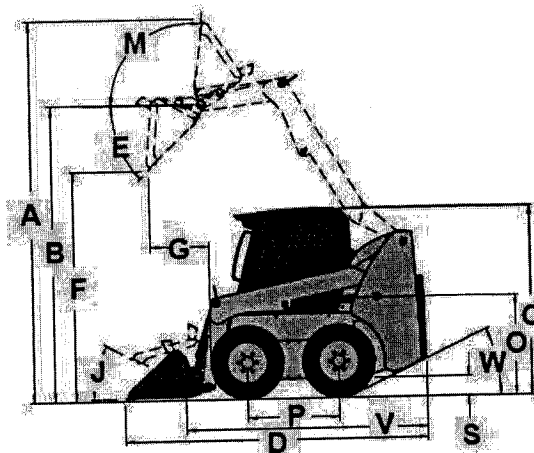
GEHL



KOMPAKTIŠKAS KRAUTUVAS GEHL R220

Matmenys	R220
A. Bendras darbinis aukštis (mm)	4089
B. Aukštis iki strėlės šarnyro (mm)	3124
C. Bendras krautuvo aukštis, su mašinisto stogeliu (mm)	2057
D. Bendras ilgis su kaušu (mm)	3467
E. Išvertimo kampas (°)	40
F. Pilno išvertimo aukštis (mm)	2388
G. Išvertimo siekis su pilnai pakeltu kaušu (mm)	686
J. Kaušo užvertimo kampas (°)	28
M. Kaušo užvertimo kampas (°)	95
O. Sėdynės aukštis nuo žemės (mm)	1016
P. Atstumas tarp ašių (mm)	1092
Q. Bendras plotis be kaušo (mm)	1664
R. Standartinio kaušo plotis (mm)	1778
S. Klirensas (mm)	203
V. Bendras ilgis be kaušo (mm)	2667
W. Užvažiavimo kampas (°)	25
X. Apsisukimo spindulys – priekis be kaušo (mm)	2223
Y. Apsisukimo spindulys – galas be kaušo (mm)	1321
Z. Apsisukimo spindulys – galas (mm)	1524
Mašina	
Darbinis svoris (kg)	3620
Kėlimo galia su galiniu apsauginiu bamperiu (kg)	1075
Verčianti masė (kg)	2150
Darbinis greitis (km/h)	12,9
Greitis (opcija 2-speed) (km/h)	19,2
Hidraulika	
Hidraulikos siurblio našumas (l/min)	90
Padidinto srauto hidraulikos našumas (l/min)	132,5
Hidraulikos rezervuaro talpa (l)	30,3
Elektrinė dalis	
Akumulatorius (V)	12
Starteris (kW)	3,0
Generatorius (A)	95
Variklis	
Gamintojas	YANMAR
Modelis	4TNV98CT TIER4
Galingumas (kW/AG) net.	70,7 / 52,7
Aušinimas	Skystis
Cilindrų skaičius/cilindrų darbinis tūris (vnt./l)	4 / 3,3
Sūkių (aps/min)	2500
Sukimo momentas (Nm) prie sūkių (aps./min)	294 prie 1625
Kuro bako talpa (l)	68,1
Padangų pasirinktys	12 x 16,5 HD

GAMINTOJAS – Manitou Americas (GEHL), JAV



UAB „ELREMTA MASTERMANN“

Naglio 4 c, Kaunas
Tel.: (37) 453155
centras@mastermann.lt

Savanorių pr. 191, Vilnius
Tel.: (52) 311345
vilnius@mastermann.lt

Dubysos 6, Klaipėda
Tel.: (46) 222454
klaipėda@mastermann.lt

Staniūnų 69, Panevėžys
Tel.: (45) 436768
panevezys@mastermann.lt

GEHL Europe GmbH Burgsteinfurter Damm 89 48485 Neuenkirchen

To whom it may concern

your ref.
Ihre Zeichen

our ref.
Unsere Zeichen

clerk in charge
Sachbearbeiter



date
Datum

Letter of Authorization

We herewith certify that the company

UAB "MASTERMANN"
Naglio 4c
LT-52367 Kaunas
LITHUANIA

Is our authorized representative in Lithuania. The company is authorized to offer and act on our behalf and sign contracts regarding tenders in Lithuania for Gehl Skid Loaders, its attachments and spare parts and responsible for the after sales service

Neuenkirchen, May 6th, 2010
Gehl Europe GmbH


Thomas Melles
Managing Director

GEHL Europe GmbH
PO BOX 12 54
48483 Neuenkirchen
Germany

Tel. [0 59 73] 63 302
Fax [0 59 73] 63 303

e-mail: info@gehl.de
www.gehl.de

GEHL

Autorizaciją patvirtinantis raštas

Šiuo raštu mes patvirtiname, kad

UAB „MASTERMANN“
Naglio 4c
LT-52367 Kaunas
LIETUVA

yra mūsų autorizuotas atstovas Lietuvoje. Kompanija yra įgaliota sudaryti ir pasirašyti sutartis,
pardavinėti GEHL kompaktiškus krautuvus, jų priedus, atsargines dalis ir atlikti serviso darbus.

Neuenkirchen, gegužės mėn. 06 d., 2010 m.
Gehl Europe GmbH

2017-01-02

PRANEŠIMAS

Dėl įmonių sujungimo

Pranešame, kad vaovaujantis 2016-11-09d. UAB „MASTERMANN“ bei UAB „Mastertech“ vienintelio akcininko ir UAB „Elremta“ akcininkų sprendimu, 2016-12-31d. įvyko Bendrovių reorganizavimas.

Bendrovės buvo reorganizuojamos ir Reorganizavimo sąlygos buvo parengtos vadovaujantis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso, Lietuvos Respublikos akcinių bendrovių įstatymo ir kitų taikytinų Lietuvos Respublikos teisės aktų nuostatomis. UAB „Elremta“ buvo Reorganizavime dalyvaujanti bendrovė, kuri po Reorganizavimo tęsia savo veiklą kaip juridinis asmuo, o UAB „Mastertech“ ir UAB „MASTERMANN“ buvo reorganizuojamos bendrovės, kurios po Reorganizavimo baigia savo veiklą, t. y. pasibaigs kaip juridiniai asmenys. UAB „Mastertech“ ir UAB „MASTERMANN“ 2016-12-31d. buvo prijungtos prie UAB „Elremta“ prijungimo būdu, numatytu Lietuvos Respublikos civilinio kodekso 2.97 straipsnio 3 dalyje. UAB „Mastertech“ ir UAB „MASTERMANN“, kaip juridiniai asmenys, pasibaigia nuo jų išregistravimo iš Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registro momento. Po Reorganizavimo naujas juridinis asmuo nebuvo sukurtas.

Po reorganizavimo pasibaigiančios bendrovės: UAB „MASTERMANN“ (juridinio asmens kodas 110677069, Naglio g. 4C, Kaunas) ir UAB „Mastertech“ (juridinio asmens kodas 302307150, Projektuotojų g. 14-16, Panevėžys).

Po reorganizavimo veiklą tęsianti bendrovė:

UAB „ELREMTA MASTERMANN“ (pavadinimas keičiamas iš UAB „Elremta“)

Juridinio asmens kodas 234981170

PVM kodas LT349811716

Naglijo g. 4C, Kaunas LT-52367

AB DNB bankas, LT024010051003716915

AB SEB bankas, LT607044060003156659

Nuo 2017-01-01d. UAB „ELREMTA MASTERMANN“ (ankstesnis pavadinimas UAB „Elremta“) perėmė visą UAB „MASTERMANN“ ir UAB „Mastertech“ ilgalaikį ir trumpalaikį turtą, taip pat ilgalaikius ir trumpalaikius finansinius ir kitus įsipareigojimus, gautinas ir mokėtinas sumas pagal UAB „MASTERMANN“ ir UAB „Mastertech“ sudarytas sutartis ar kitais pagrindais kylančias prievolės, visas kitas teises ir pareigas pagal sandorius bei kitais pagrindais atsirandančias prievolės (įskaitant teises ir pareigas pagal sudarytas darbo sutartis, UAB „MASTERMANN“ ir UAB „Mastertech“ bankų sąskaitose esančias lėšas, sutartis su prekių, paslaugų ir/ar darbų tiekėjais) bei teises ir pareigas, kylančias iš kitų UAB „MASTERMANN“ ir UAB „Mastertech“ sudarytų dokumentų, išskyrus teises ir pareigas, kurias Lietuvos Respublikos imperatyviomis teisės normomis draudžiama arba kurių negalima perduoti kitam asmeniui reorganizavimo metu.

Prašome visas UAB „MASTERMANN“ ir UAB „Mastertech“ skirtas sąskaitas ir bet kokius kitus dokumentus, sudarytus nuo 2017-01-01d. rengti vietoj UAB „MASTERMANN“ ir UAB „Mastertech“ nurodant jo teisių ir pareigų perėmėją UAB „ELREMTA MASTERMANN“, mokėjimus atlikti į UAB „ELREMTA MASTERMANN“ nurodytas banko sąskaitas.

Direktorius

Darius Miliauskas